

# RUSSELL



Rodolfo Dordoni design

**Struttura:** in metallo annegata in schiuma poliuretana ignifuga e rivestita con fibra termolegata traspirante accoppiata con tela di cotone bianca anallergica che conferisce morbidezza.

**Cuscineria:** imbottitura cuscini sedile in piuma d'oca canalizzata (certificata Assopiuma, Etichetta Oro) con inserto centrale in poliuretano espanso a quote differenziate ad alta resilienza ad esclusione della sedia che prevede un cuscino in fibra termolegata con inserto a quote differenziate. **Sfoderabilità:** cuscini e struttura completamente sfoderabili in tutte le versioni (tessuto e pelle).

**Base:** telaio in metallo verniciato lucido anti-touch color Bronzo chiaro e gambe in massello di rovere laccato a poro aperto colore Moka. Piastre inferiori in metallo verniciato color Bronzo chiaro.

Le versioni girevoli di bergère, poltrona e poltroncina e la versione "cross base" del poggiatesta, hanno una base realizzata in metallo verniciato lucido color Peltro e razze in rovere laccato a poro aperto colore Moka. Movimento girevole a 360° con ritorno.

Scivolante protettivo in SEBS di colore nero.

## AVVERTENZE SULLA CONFEZIONE DELLA FODERA

- A) rivestimento completamente in tessuto o pelle;  
B) rivestimento lato esterno schienale in pelle Nappa - cat. Pelle Extra - e rivestimento lato interno schienale e sedile in tessuto;  
C) rivestimento lato esterno schienale in Pelle Aspen o Pelle Nabuk Lodge - cat. Pelle Nature - e rivestimento lato interno schienale e sedile in tessuto.

**Structure:** in metal coated in flame-resistant polyurethane foam, and then covered in breathable heat-bonded fiber laminated to white, hypoallergenic cotton fabric to lend softness.

**Cushions:** seat cushions with channeled goose down padding (Assopiuma certified, gold label) with high resilience, variable density polyurethane foam core insert; except for the chair, which has a seat cushion in heat-bonded fiber with variable density insert.

**Covers:** cushion upholstery and structure covers are completely removable in all versions (fabric and leather).

**Base:** metal frame with polish anti-fingerprint light Bronze varnish and legs in solid oak with open-pore lacquer finish in Moka color and lower metal plates varnished light Bronze colour.

The swivel versions of the bergère, armchair and little armchair and the footstool with the "cross base" version have a metal base varnished polished Pewter colour and oak spokes with open-pore lacquer finish in Moka colour.

360° swivel movement with return.

Black protective SEBS glides.

## INFORMATION REGARDING UPHOLSTERY COMPOSITION

- A) upholstered completely in fabric or leather;  
B) outside of the backrest upholstered in Napa leather - cat. Pelle Extra - and internal side of the backrest and seat in fabric;  
C) outside of the seat back upholstered in Aspen leather or Nabuk Lodge leather - cat. Pelle Nature - and front side of the backrest and seat in fabric.

**Struktur:** Aus Metall, eingebettet in feuerfesten Polyurethanschaum, überzogen mit atmungsaktiver, thermofixierter Faser, kombiniert mit weißem, antiallergischem Baumwolltuch, das besondere Weichheit vermittelt.

**Kissen:** Polsterung der Sitzkissen aus kanalisierten Gänsedaunen (Gold Label, zertifiziert von Assopiuma) mit zentraler Einlage aus hochdichtem, verschieden dick geschäumtem Polyurethan. Der Stuhl dagegen sieht ein Kissen aus thermofixierter Faser mit unterschiedlich geschäumter Einlage vor.

**Abziehbarkeit:** Kissen und Struktur bei allen Versionen (Stoff und Leder) voll abziehbar.

**Basis:** Metallrahmen glänzend mit Anti-Fingerprint Beschichtung, hell bronzefarbig lackiert mit offenporig mokkafarbig lackierten Beinen aus massiver Eiche und hell bronzefarbig lackierten Metallplättchen am Boden.

Die drehbaren Varianten der Bergère, des Sessels und des Sesselstuhls und der Hocker mit der Basis in Variante „cross base“ haben eine glänzend zinnfarbig lackierte Metallbasis und ein Fußkreuz aus offenporig mokkafarbig lackierter Eiche.

Drehbewegung um 360° mit Rückkehr-Mechanismus.

Gleitschutz aus schwarzem SEBS.

## ANMERKUNGEN ZUR AUSFERTIGUNG DES BEZUGS

- A) Bezug vollkommen aus Stoff oder Leder;  
B) Bezug der Außenseite der Rückenlehne aus Nappaleder - Kat. Extra -, Innenseite und Sitz aus Stoff;  
C) Bezug der Außenseite der Rückenlehne aus Leder Aspen oder Nubuk Lodge - Kat. Naturleder -, Innenseite und Sitz aus Stoff.

**Structure :** en métal, noyée dans de la mousse polyuréthane ignifuge et recouverte de fibre thermoliée respirante, doublée de toile de coton blanc anallergique qui apporte de la souplesse.

**Coussins :** rembourrage des coussins d'assise en plume d'oie analysée (certifiée Assopiuma, Étiquette Or) avec insert central en polyuréthane expansé à densité différenciée et haute résilience, excepté la chaise qui est dotée d'un coussin en fibre thermoliée avec insert à densité différenciée.

**Déhoussage :** coussins et structure entièrement déhoussables dans toutes les versions (tissu et cuir).

**Base :** bâti en métal peinture brillante anti-trace couleur Bronze clair et pieds en chêne massif laqué à pores ouverts couleur Moka avec platines inférieures en métal peint couleur Bronze clair.

Le piètement des versions pivotantes de la bergère, du fauteuil, du petit fauteuil et la version « cross base » du repose pieds sont réalisés en métal peint brillant couleur Étain, les branches sont en chêne laqué à pores ouverts couleur Moka.

Mouvement pivotant à 360° avec retour.

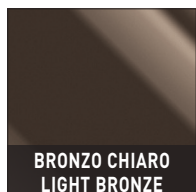
Patins glisseurs en SEBS noir.

## AVERTISSEMENTS SUR L'EMBALLAGE DE LA HOUSSE

- A) Revêtement entièrement en tissu ou en cuir ;  
B) Revêtement de l'arrière du dossier en cuir Nappa - cat. Cuir Extra - et revêtement de l'avant du dossier et de l'assise en tissu ;  
C) Revêtement de l'arrière du dossier en cuir Aspen ou en cuir Nubuck Lodge - cat. Cuir Nature - et revêtement de l'avant du dossier et de l'assise en tissu.

## FINITURA BASE BASE FINISH

METALLO | METAL



BRONZO CHIARO  
LIGHT BRONZE

## FINITURA GAMBE LEGS FINISH

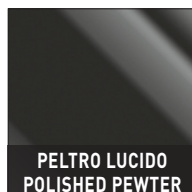
ROVERE | OAK



MOKA

## FINITURA RAZZE SPOKES FINISH

METALLO | METAL



PELTRO LUCIDO  
POLISHED PEWTER

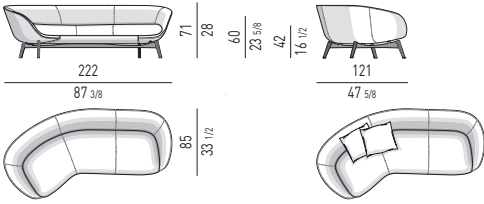
## FINITURA GAMBE LEGS FINISH

ROVERE | OAK



MOKA

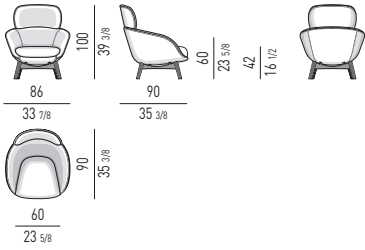
**DIVANO CURVO | ANGLED SOFA**



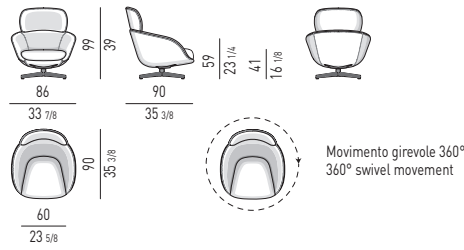
CUSCINI OPTIONAL A RICHIESTA  
OPTIONAL CUSHIONS AVAILABLE ON REQUEST

**BERGÈRE**

FISSA | FIXED

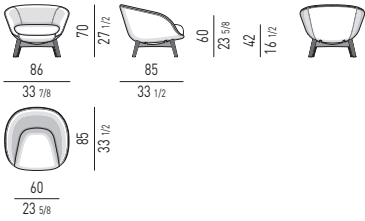


GIREVOLE | SWIVEL

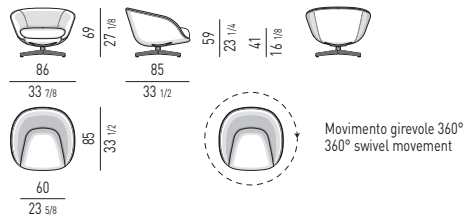


**POLTRONA | ARMCHAIR**

FISSA | FIXED

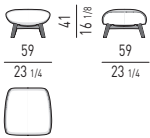


GIREVOLE | SWIVEL

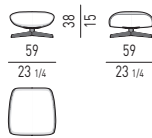


**POGGIAPIEDI | "FOOTSTOOL"**

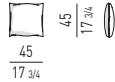
FEET BASE



CROSS BASE

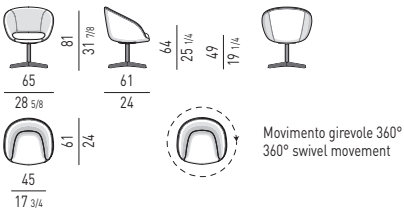


**CUSCINO OPTIONAL | OPTIONAL CUSHION**



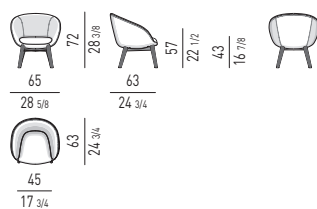
**POLTRONCINA "DINING" | "DINING" LITTLE ARMCHAIR**

GIREVOLE | SWIVEL



**POLTRONCINA "LOUNGE" | "LOUNGE" LITTLE ARMCHAIR**

FISSA | FIXED



**POLTRONCINA "LOUNGE" | "LOUNGE" LITTLE ARMCHAIR**

GIREVOLE | SWIVEL

